



Smlouva

Smlouva o poskytnutí účelové investiční a neinvestiční dotace z rozpočtu statutárního města Ostravy

Smluvní strany

Statutární město Ostrava
Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

zastoupené primátorem
Ing. Petrem Kajnarem

IČ: 00845451
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)
Peněžní ústav: Česká spořitelna a.s.,
okresní pobočka Ostrava
Číslo účtu: 27-1649297309/0800
KS:
VS:

TROJHALÍ KAROLINA,
zájmové sdružení právnických osob
Ruská 2887/101, 706 02 Ostrava-Vítkovice

zastoupené předsedou představenstva
Ing. Petrem Koudelou

IČ: 72089237
DIČ:
Peněžní ústav: Raiffeisenbank a.s.
Číslo účtu: 5899880001/5500
KS:
VS:

dále jen **poskytovatel**

dále jen **příjemce**

Obsah smlouvy

čl. I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy odpovídají skutečnosti v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně, nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.

čl. II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace na spolufinancování projektu Nová Karolina Ostrava – Trojhalí (dále také jen „Projekt“), v případě, že bude na financování Projektu schválena dotace z Regionálního operačního programu regionu soudržnosti Moravskoslezsko (dále také jen „ROP“). Dotace podle této smlouvy je veřejná finanční podpora poskytnuta z rozpočtu statutárního města Ostrava. Spolufinancování podle této smlouvy tvoří finanční podíl příjemce na způsobilých výdajích ve výši 15 %.

EVIDENČNÍ ČÍSLO		
poř. číslo	rok	zkr. odb.

Smlouva

- Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

čl. III.

Účel dotace

- Poskytovatel podle této smlouvy poskytuje příjemci **účelovou investiční a neinvestiční dotaci na spolufinancování** výdajů spojených s realizací projektu „Nová Karolina Ostrava - Trojhalí“, včetně nákladů spojených s dodržáním metodických podmínek ROP, a to konkrétně na:

a) Investiční část

- náklady spojené s prováděním stavebních prací
- pořízení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku
- nákup služeb
- publicita Projektu

b) Neinvestiční část

- pořízení majetku neinvestičního charakteru
- nákup služeb
- jiné výdaje spojené s realizací Projektu
- publicita Projektu

Tato specifikace nákladů vychází a je přímo navázána na rozpočet, který je součástí žádosti o dotaci z ROP a tvoří přílohu číslo 1 této smlouvy.

- Příjemce prohlašuje, že ke stejnému účelu mu nebyly poskytnuty prostředky z jiných zdrojů.
- Pokud by příjemci byly ve lhůtě stanovené dle smlouvy pro čerpání dotace poskytnuty prostředky z jiných zdrojů (za jiný zdroj nejsou považovány ostatní dotační tituly, návratné finanční výpomoci apod. poskytnuté na Projekt ze strany poskytovatele) určené ke stejnému účelu a předmětu dle čl. II., odst. 1. a čl. III této smlouvy, je povinen oznámit tuto skutečnost poskytovateli písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy se o jejich poskytnutí dozvěděl a zároveň má povinnost poskytnuté finanční prostředky touto smlouvou vrátit na účet poskytovatele.
- V souvislosti s poskytnutou dotací se příjemce zavazuje předkládat poskytovateli v následujících 5 letech po závěrečném vyúčtování dotace kontrolní zprávu pro monitoring a vyhodnocení výsledků Projektu, a to vždy k poslednímu dni v kalendářním roce (kontrolní zprávu příjemce předloží do 31.1. následujícího roku).

EVIDENČNÍ ČÍSLO		
poř. číslo	rok	zkr. odb.

Smlouva

čl. IV.

Výše dotace

1. Dotace se příjemci poskytuje v celkové výši 50 057 tis. Kč, slovy padesátmilónůpadesátsedmtisíc korun českých, z toho:

- investiční část (49 057 tis. Kč)
- neinvestiční část (1 000 tis. Kč)

Peněžní prostředky budou bezhotovostně a jednorázově převedeny na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy, nejpozději 15. den od nabytí účinnosti této smlouvy.

čl. V.

Podmínky čerpání dotace

1. Příjemce je povinen použít dotaci v souladu s účelem této smlouvy, čímž se rozumí, že z dotace mohou být hrazeny pouze následující náklady spojené s realizací Projektu dle čl. III. této smlouvy

2. Z investiční dotace mohou být hrazeny tyto náklady, a to maximálně do výše 49 057 tis. Kč

- náklady na spolufinancování přípravy a dokumentace Projektu
- náklady na spolufinancování stavebních prací při realizaci Projektu
- náklady na spolufinancování nákupu služeb souvisejících s Projektem
- náklady na spolufinancování zabezpečení výstavby při realizaci Projektu
- náklady na spolufinancování pořízení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku bezprostředně souvisejícím s Projektem

3. Z neinvestiční dotace mohou být hrazeny tyto náklady, a to maximálně do výše 1 000 tis. Kč

- náklady na spolufinancování povinné publicity a marketingu Projektu
- náklady na spolufinancování pořízení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku bezprostředně souvisejícím s Projektem
- náklady na spolufinancování nákupu služeb souvisejících s Projektem
- režijní náklady bezprostředně související s Projektem, které jsou neinvestiční povahy

4. Náklady, které lze financovat z dotace poskytnuté touto smlouvou, musí splňovat následující podmínky:

- vznikly příjemci a případně byly příjemcem i uhrazeny v období od data 1.1.2012 do dne odevzdání závěrečného vyúčtování Projektu Regionální radě regionu soudržnosti Moravskoslezsko (dále také jen „RR Moravskoslezsko“), pokud není dále stanoveno jinak,
- byly vynaloženy v souladu s účelovým určením dle čl. III. této smlouvy,
- vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů
- jsou uznatelné i z pohledu zákona č. 586/1992 Sb. o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, pokud nejsou touto smlouvou stanoveny výjimky,

EVIDENČNÍ ČÍSLO		
poř. číslo	rok	zkr. odb.

Smlouva

- byly zaneseny v účetnictví příjemce, jsou identifikovatelné a podložené účetními záznamy a identifikované Projektem.
5. Jiné náklady na realizaci účelu nesmí být z dotace hrazeny. Peněžní prostředky z dotace nelze použít k úhradě:
- zálohových plateb
 - paušálních výdajů
 - pokut, penále, jiných sankcí, daní, cla, pojištění, úroků, leasingových splátek, splátek úvěrů, půjček, návratných finančních výpomocí, směnky, manka a škody, darů, kurzové ztráty
 - platů a odměn zaměstnancům a platů a odměn statutárním orgánům
 - příspěvků na penzijní připojištění, životní pojištění, aj. zaměstnaneckých výhod
 - tvorby rezerv, časového rozlišení, opravných položek, odpisů
 - nákladů uhrazených jiným subjektem v rámci fakturace a refakturace, vyjma nákladů uhrazených v rámci fakturace či refakturace poskytovatelem dotace dle této smlouvy
 - nákladů, které má mít příjemce dotace kalkulovány v ceně služby poskytované jinému subjektu
 - nákladů na reprezentaci, reklamu a občerstvení, za takové náklady se nepovažují náklady spojené s reprezentací, reklamou a inzercí Projektu
 - cestovní náhrady
6. Jelikož není příjemce dotace plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen DPH) a nemá nárok na odpočet DPH na vstupu, je DPH na vstupu způsobilým výdajem. V případě, že se v průběhu realizace Projektu stane příjemce plátcem DPH, bude od tohoto dne DPH neuznatelným nákladem.
7. Příjemce je oprávněn použít finanční prostředky z dotace nejpozději do odevzdání závěrečného vyúčtování Projektu RR Moravskoslezsko, tzn. že musí být prokazatelně zaplacený – doloženo bankovním výpisem nebo pokladním dokladem o úhradě v hotovosti.
8. Závazky a náklady vzniklé od 1.1.2012 mohou být z dotace hrazeny.
9. Příjemce prohlašuje, že poskytnutí dotace dle této smlouvy není s ohledem na definici veřejné podpory dle Smlouvy o založení Evropského společenství – čl. 107 veřejnou podporou, jelikož poskytnutá dotace dle této smlouvy nenaplňuje kumulativně všechny znaky veřejné podpory dle ustanovení uvedeného v tomto odstavci.
10. Pokud bude dotace poskytnutá dle této smlouvy shledána jako neslučitelná veřejná podpora, je příjemce povinen nejpozději do 30ti dnů od data zjištění vrátit v plné výši poskytnuté finanční prostředky dle této smlouvy na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

čl. VI.

Další povinnosti příjemce

1. Příjemce dotace se zavazuje, že
- nepřevede svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou osobu,
 - bude realizovat Projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost,
 - naplní účelové určení Projektu.

EVIDENČNÍ ČÍSLO		
poř. číslo	rok	zkr. odb.

Smlouva

Příjemce je povinen předložit poskytovateli průběžné vyúčtování vždy k poslednímu pracovnímu dni 6. měsíce a poslednímu pracovnímu dni 12. měsíce každého roku a to až do odevzdání závěrečného vyúčtování poskytovateli dotace.

2. Příjemce je povinen nejpozději ve lhůtě do 3 měsíců od ukončení závěrečného vyúčtování Projektu s RR Moravskoslezsko předložit závěrečné vyúčtování dotace dle této smlouvy a celkové vyhodnocení Projektu.
3. Příjemce doloží veškerá vyúčtování dotace komentářem, včetně prokázání výše celkových nákladů na Projekt kopiemi účetních záznamů, objednávek, smluv, výpisů z příslušného bankovního účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k použití dotace. Součástí vyúčtování bude čestné prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, včetně uvedení skutečností, zda příjemci byly/nebyly poskytnuty na tento Projekt prostředky z jiných zdrojů a v jaké výši.
4. Veškeré nákladové položky (ceny služeb nebo dodávek) musí odpovídat cenám obvyklým a musí být přímo úměrné realizaci Projektu a budou vycházet z rozpočtu Projektu, který je součástí žádosti o dotaci z ROP a je přílohou této smlouvy. Na originálech všech účetních záznamů a jiných originálních písemnostech vztahujících se k Projektu musí být označení názvu projektu „Nová Karolina Ostrava - Trojhalí“ a „Spolufinancováno z rozpočtu statutárního města Ostrava“, pokud toto není v rozporu s metodikou ROP, což je nutné poskytovateli dotace dokladovat. U dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace z rozpočtu SMO, musí být uvedeno rovněž i číslo smlouvy 1245/2012/OER a výše použité dotace v Kč, pokud toto není v rozporu s metodikou ROP, což je nutné poskytovateli dotace dokladovat. Příjemce je povinen vést řádnou a oddělenou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, tj. účtovat na zvláštní analytické účty (na středisko). Z nich musí být zřejmé, že jde o peněžní prostředky hrazené z dotace poskytnuté touto smlouvou. Tato evidence musí být podložena účetními záznamy. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného Projektu není považováno za účetní záznam.
5. Příjemce dotace je povinen vrátit převodem na účet poskytovatele případnou nevyčerpanou část peněžních prostředků z poskytnuté dotace nejpozději ve lhůtě, která je stanovena pro předložení závěrečného vyúčtování dotace v souladu s čl. VI., odst. 2 této smlouvy. Tyto finanční prostředky je příjemce povinen vrátit na číslo účtu poskytovatele: 27-1649297309/0800, variabilní symbol – číslo smlouvy 1245/2012
6. Příjemce se zavazuje majetek pořízený (nebo na kterém provedl technické zhodnocení) z poskytnuté dotace v souladu s touto smlouvou nepřevést na jinou právnickou nebo fyzickou osobu, vyjma případu převodu majetku do vlastnictví poskytovatele. Tento jeho závazek zaniká uplynutím 5 let ode dne předložení závěrečného vyúčtování dotace poskytovateli.
7. Příjemce je povinen na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních záznamů a ostatních dokumentů týkajících se Projektu.
8. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, adresy, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace.
9. Příjemce se zavazuje v průběhu realizace účelu vhodným způsobem prezentovat statutární město Ostrava.
10. Příjemce se zavazuje neprodleně, avšak nejpozději do 8 dnů od okamžiku vzniku změny, informovat písemně poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace a realizací Projektu.

EVIDENČNÍ ČÍSLO		
poř. číslo	rok	zkr. odb.

Smlouva

11. Příjemce při zadávání jakékoli zakázky hrazené z poskytnuté dotace je veřejným zadavatelem podle § 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, a je povinen postupovat při výběru dodavatele podle tohoto zákona a dále podle příslušné metodiky ROP.
12. Příjemce je povinen uchovávat veškeré originály účetních dokladů, dále smlouvu včetně případných dodatků a další originály dokumentů vztahujících se k Projektu odpovídajícím způsobem v souladu se zákonem č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

čl. VII.

Kontrola

1. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, provedení průběžné a následné kontroly nakládání s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je vymezen touto smlouvou, a předložit při kontrole všechny požadované účetní záznamy a jiné doklady.
2. Příjemce je povinen smluvně zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, tj. osoby podílející se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory, umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní záznamy v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.
3. Příjemce je povinen realizovat veškerá opatření k odstranění nedostatků zjištěných při veřejnosprávní kontrole uložená poskytovatelem dotace, případně orgány oprávněnými ke kontrole, a to v požadovaném termínu, rozsahu a kvalitě, včas a řádně o jejich splnění poskytovatele písemně informovat.

čl. VIII.

Sankční ujednání

1. Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Pokud příjemce poruší jakoukoli jinou povinnost vyplývající pro něj z této smlouvy a toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je povinen zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 10 % z poskytnuté dotace.
3. V případě, že příjemce poruší svou povinnost stanovenou v čl. VI odst. 6 této smlouvy, je povinen zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši rovnající se poskytnuté dotaci dle této smlouvy.

čl. IX.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem přiznání dotace z rozpočtu Regionální rady regionu soudržnosti Moravskoslezsko na Projekt, a to minimálně ve výši 85%. Přiznáním dotace se rozumí příslušné rozhodnutí Výboru Regionální rady regionu soudržnosti Moravskoslezsko o výběru Projektu k financování.

Smlouva

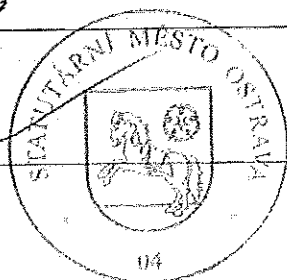
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo na základě písemné výpovědi kterékoliv ze smluvních stran uplynutím výpovědní doby. Výpovědní doba je dvouměsíční a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena jejímu adresátu.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje související s poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním nebo prováděním kontroly,
 - nebude realizovat Projekt v souladu s touto smlouvou nebo právními předpisy.
5. Odstoupením od smlouvy se tato smlouva ruší s účinky ex tunc (od počátku) a smluvní strany jsou povinny si vzájemně vrátit poskytnutá plnění. Dle dohody smluvních stran však v důsledku odstoupení poskytovatele od smlouvy nezanikají jeho práva na zaplacení smluvních pokut, případně úroků z prodlení, vzniklá před právně účinným odstoupením od smlouvy.
6. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši a ve lhůtě stanovené poskytovatelem.
7. V otázkách neupravených veřejnoprávními předpisy se použije úpravy obsažené v občanském zákoníku.
8. Smlouva je sepsána ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž 3 vyhotovení obdrží poskytovatel a 1 příjemce.
9. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena svobodně, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
10. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů:
11. O uzavření této smlouvy o poskytnutí dotace rozhodlo zastupitelstvo města usnesením č. 0924/ZM1014/16 ze dne 25.4.2012.

Za poskytovatele:

Datum: 11.5. 2012

Místo: Ostrava

Ing. Petr Kajnar
primátor



Za příjemce:

TROJHÁLÍ KAROLINA
zájmové sdružení právnických osob
Datum: 26.4.2012
Místo: Husá 2887/101
Ostrava-Vítkovice
IČ: 72089237

Ing. Petr Koudela
předseda představenstva

OSTRAVA!!!